

# Návod k obsluze

## Elektrický mlýnek Baratza Encore

S mlýnkem Encore nyní můžete připravovat kávu v profesionální kvalitě snadněji než kdykoli předtím a to nejen doma, ale i v kanceláři nebo ve své kavárně.

### Důležité upozornění

Seznamte se prosím důkladně s následujícími informacemi. Jsou zde popsány důležité tipy pro používání mlýnku, bezpečnost, údržbu a péči o tento výrobek. Uschovejte si prosím tyto instrukce pro pozdější použití. Používejte pouze střídavý proud o správném napětí. Pro zjištění správného napětí se podívejte na štítek na spodní straně mlýnku. Základnu mlýnku čistěte pouze suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte mlýnek k žádnému jinému účelu.

Při rozebírání mlýnku se řiďte pouze zásadami uvedenými v oddíle o údržbě a čištění v tomto manuálu). Pokud závadu nejste schopni odstranit, podívejte se na [www.baratza.com](http://www.baratza.com) na stránku o řešení problémů.

Firma coffeesquare.cz s.r.o. nepřijímá odpovědnost za poškození nebo zranění v případě, že je mlýnek používán k jinému účelu, než pro jaký byl vyroben, anebo je s ním nesprávně zacházeno. V těchto případech budou záruční reklamace neplatné.



Silikonové těsnění  
Vyjímatelný mlecí kámen

# Návod k obsluze

## Elektrický mlýnek Baratza Encore

### Pro vlastní bezpečnost

Nepoužívejte mlýnek, pokud je porušený kabel nebo zástrčka, nebo pokud mlýnek nefunguje správně. Nenechávejte zapnutý mlýnek bez dozoru. Před čištěním, nebo pokud mlýnek nepoužíváte, jej vypněte a vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky. Při odpojování ze sítě uchopte zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky, nikdy netahejte za přívodní kabel. Nenechávejte mlýnek v dosahu dětí. Neponořujte mlýnek, zástrčku nebo kabel do vody ani jiné tekutiny.

### Pozor

Před čištěním mlýnku vždy vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky.

### Poznámka:

Na mlecích kamenech může být patrná rez. Jde o normální jev, který po namletí malého množství kávy zmizí. Pro odstranění rzi umelte asi 100 g kávových zrn, které poté vyhodíte.

### První použití

Pro zjištění správného napětí se podívejte na štítek na spodní straně mlýnku. Postavte Encore na rovný povrch a zapojte do elektrické sítě o správném napětí (pouze střídavý proud). Sundejte víko násypky a nasypete do ní požadované množství pražených kávových zrn (max. 225 g). Zavřete víko. Zkontrolujte, zda je zásobník na namletou kávu úplně zasunutý.

### Nastavení jemnosti mletí

Pomalou otáčejte násypkou po směru nebo proti směru hodinových ručiček tak, aby značka mířila na požadovanou hrubost na stupnici. Správnou hrubost mletí zvolíte podle toho, jaký proces na přípravu kávy používáte. Máte na výběr ze 40 možných nastavení. Jako obecnou pomůcku použijte zde uvedenou tabulku.

Skutečná hrubost mletí pro dané nastavení bude záviset na mnoha faktorech, jako je stupeň pražení (světlá nebo tmavá zrna), čerstvost zrn, vlhkost, druh zrna, obsah olejů, apod. Během používání postupně sami odhadnete, jaké nastavení je nejvhodnější pro vaše chuťové preference, oblíbený druh kávy a způsob přípravy.

### Poznámka:

Po vypnutí mlýnku mohou mezi mlecími kameny zůstat částečně rozemletá zrna. Nastavení hrubosti mletí je proto snadnější, pokud je mlýnek zapnutý. Nezapínejte mlýnek na velmi jemné mletí, pokud v něm žádná kávová zrna nejsou, protože tak může dojít k poškození mlecích kamenů.

### Nastavení hrubosti mletí

1 až 14 - Espresso

16 až 32 - Filtrovaná káva / překapávaná

34 až 40 - French Press, Clever Dripper

# Návod k obsluze

## Elektrický mlýnek Baratza Encore

### Údržba a čištění

#### Čištění základny a násypky

Mlýnek vypněte a vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky. Z násypky odstraňte zbylá kávová zrna (nejednodušeji tak, že násypku nakloníte a vysypete je do misky). Násypku uvolníte tak, že jí pootočíte až na doraz proti směru hodinových ručiček, a pak ji zvednete vzhůru. Umyjte násypku, víko a zásobník na namletou kávu v teplé mýdlové vodě, opláchněte a osušte.

#### Pozor

K mytí násypky, víka nebo zásobníku nepoužívejte myčku nádobí. Myjte je pouze ručně. Neponořujte základnu mlýnku do vody.

#### Čištění mlecích kamenů

Pokud se mlýnek používá každý den, mlecí kameny by se měly čistit jednou za několik týdnů. Čištěním přispívá k zachování stálé kvality mletí. Čištěním se také odstraní olej z kávových zrn, který by jinak žlukl a negativně ovlivnil chuť namleté kávy. Mlecí kámen nemyjte.

#### Vyjmutí kónického mlecího kamene

Z vrchní strany kónického mlecího kamene sejměte silikonové těsnění. Mlecí kámen vyjmete tak, že jej uchopíte za umělé nožičky a vytáhnete z mlýnku směrem nahoru.

#### Čištění středového mlecího kamene

Kartáčkem (je součástí mlýnku) odstraňte zbytky kávy z kónického mlecího kamene a středového mlecího kamene, který je uchycený v základně. Silikonové těsnění umyjte v teplé mýdlové vodě a osušte.

#### Opětovné nasazení kónického mlecího kamene

Zkontrolujte, že je prstenec nastavení hrubosti mletí pootočený proti směru hodinových ručiček až na doraz. Pro správné usazení mlecího kamene musí červený výstupek na mlecím kameni mířit na obdélníkový výřez na prstenci. Zatřeste s mlecím kamenem a silně na něj zatlačte, abyste se ujistili, že je správně umístěn. Po vložení mlecího kamene vraťte silikonové těsnění tak, aby dva výřezy v těsnění dosedly na malé výstupky na horní straně kónického mlecího kamene, a nasadte těsnění na mlecí kámen.

#### Opětovné nasazení násypky

Pro opětovné nasazení násypky natočte dva malé výstupky na spodní straně násypky na odpovídající výřezy na vrchní straně základny a nasadte násypku do mlýnku. Po nasazení jí otočte po směru hodinových ručiček pro nastavení požadované hrubosti mletí.

#### Čištění ucpaného mlýnku

Pokud namletá káva z mlýnku nevypadává, tak jak by měla, může se jednat o ucpání mlýnku kávovým prachem. K tomu může dojít tehdy, když se zásobník na namletou kávu nebo portafilter naplní příliš a namletá káva se tak po skluzu posunuje zpátky nahoru do mlecí komory. Další příčinou může být nahromadění kávového prachu za delší dobu.

#### Čištění komory pro namletou kávu

Odstraňte zrna, která zůstala v násypce, a násypku odmontujte. Vyjměte také kruhový mlecí kámen a zásobník na namletá zrna. Podívejte se na horní otvor skluzu, který uvidíte, když z mlýnku vyndáte zásobník a zkontrolujte, zda je ucpaný (viz obrázek č. 1). Pokud ano, odstraňte kávová zrna kouskem drátu (např. narovnanou kancelářskou sponkou) a čistícím kartáčkem.

# Návod k obsluze

## Elektrický mlýnek Baratza Encore

### Údržba a čištění

#### Čištění lopatkového kolečka

Při pohledu shora uvidíte uprostřed kónický mlecí kámen a lopatkové kolečko s osmi lopatkami, které se otáčí naspodu mlecího kamene (viz obrázek č. 2). Během mletí tyto lopatky slouží k vytlačování namleté kávy z mlecí komory. Může dojít k natlačení namletých zrn mezi tyto lopatky. Nahromaděný kávový prach odstraníte drátkem z kancelářské sponky nebo podobným nástrojem. Po vyčištění zkontrolujte, zda je všech osm lopatek na svém místě a zda dosahují ke stěně mlecí komory. Pokud je lopatkové kolečko rozbité nebo opotřebované, v sekci Řešení problémů na stránkách [www.baratza.com](http://www.baratza.com) zjistíte, jak je možné koupit a použít náhradní.

#### Čištění výstupu namleté kávy

Natočte mlýnek zadní stranou k sobě, pak otáčejte černým prstencem nastavení hrubosti po směru hodinových ručiček, dokud se nezastaví. Obdélníkový výřez v prstenci by nyní měl být v pozici 11 hodin (viz obrázek č. 3). Přímou pod tímto výřezem, na spodní straně komory se nachází výstup vedoucí do zásobníku na namletou kávu. Pokud je tento výstup ucpaný, vyčistěte jej pomocí kancelářské sponky a kartáčku. Zkontrolujte, zda jsou výstup i skluz čisté a průchozí až ke konci skluzu pro namletou kávu. K dokončení čištění pomůže profouknutí stlačeným vzduchem.

#### Automatické čištění

Poznámka: Tablety Grindz **NEVYČISTÍ** ucpaný mlýnek. Ten lze vyčistit jedině tak, jak je popsáno v postupu „Čištění ucpaného mlýnku.“ Důkladného, rychlého a snadného čištění dosáhnete čističem mlýnků Grindz™. Grindz™ uvolňuje částičky kávových zrn a absorbuje a odstraňuje zápach a zbytky kávového oleje. Jednoduše nasypete doporučené množství tablet Grindz™ (2 polévkové lžičce) do prázdné násypky. Nastavte mletí na 20 a nechte běžet jako při běžném mletí, dokud se nesemelou všechny tablety. Po dokončení čištění a odstranění zbytků tablet doporučujeme namlet dvojnásobné množství kávových zrn (4 polévkové lžičce), které po potě vyhodíte.

Pro informace o Grindz™ navštivte stránky [www.urnex.com](http://www.urnex.com). Grindz™ lze zakoupit na [www.baratza.com](http://www.baratza.com)

#### Záruka a servis

Záruční doba: 24 měsíců od data nákupu.

Pokud se mlýnek pokazí během 24 měsíců, kontaktujte nás e-mailem [info@coffeesquare.cz](mailto:info@coffeesquare.cz) nebo volejte +420 799 511 589.